



com • forward

PORTRAIT FIRENZE
RÉSIDENCES DÉCORATION / RD
Summer 2026

R É S I D E N C E S **RD** D É C O R A T I O N

NUMÉRO 188

LA RÉFÉRENCE DÉCO/DESIGN DEPUIS PLUS DE 30 ANS

JUIN • JUILLET 2026

PLEIN ÉTÉ

L'ANDALOUSIE, LA BOURGOGNE,
LA CORSE... NOS DESTINATIONS SOLEIL

RÉNOVATION

20 PAGES POUR TRANSFORMER
LA MAISON

DESIGN FRANÇAIS

MAXIME D'ANGEAC ET MAXIME LIS
COUPS DE CŒUR DU PUBLIC

ARTISANAT D'ART

DANS LES COULISSES
D'UN ATELIER HERMÈS

SALON
TOUTES LES
TENDANCES DU
MOMENT



L 14827 - 188 - F: 6,00 € - RD



100%
Recyclé

DOM : 7 € • BELUX : 7 € • CM : 10,20 FS • CAN : 11,50 \$ CA • ESP/GW/ITA/PORTE CONT : 7 € • D : 7,90 € • MAR : 70 DH • TOM : 860 XPF • TUN : 13,40 TND

SOMMAIRE

JUIN - JUILLET 2026

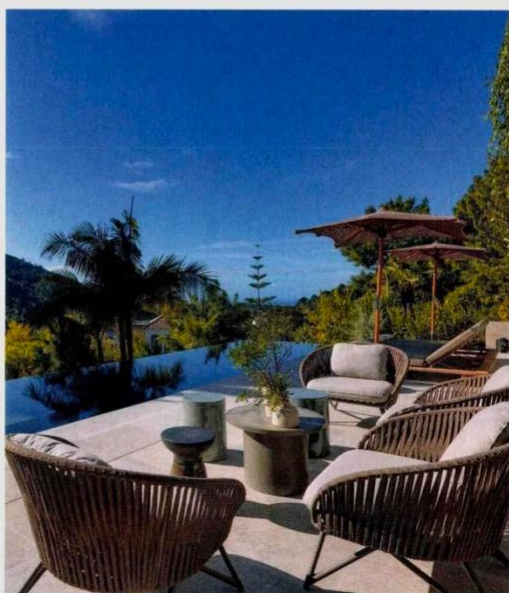
188



28



38



46

DÉCOUVRIR

- 10 **CONTRIBUTEURS** Journalistes, architectes, photographes... ils et elles ont participé à ce numéro, découvrez leur travail et leurs visages.
- 14 **NOS COUPS DE CŒUR** Actu design, nouveautés déco, livres et belles adresses... Tout ce qu'il ne fallait pas manquer ces dernières semaines.
- 28 **INSPIRATIONS** Exotique, graphique ou champêtre : nos idées pour un salon estival
- 34 **SAVOIR-FAIRE** Arts de la table par Hermès : « *Le luxe, c'est créer un rêve qui perdure* »
- 36 **SAGA** Jieldé : une lampe si attachante
- 38 **RENCONTRES DESIGNER ET ARCHITECTE** Maxime Lis et Maxime d'Angeac remportent le Prix du public FD100 x RD - Résidences Décoration
- 42 **ÉVÉNEMENTS** Art, design et architecture : 4 événements pour illuminer son été

CONTEMPLER

- 46 **EN ANDALOUSIE, L'ARCHITECTURE DE LA NATURE** Par sa lumière, sa vue jusqu'aux côtes africaines et ses lignes justes, la villa K7 marque les esprits, chamboule les âmes et invite à s'émerveiller.
- 64 **AVEC COURAGE, PRENDRE LE MAQUIS, EN CORSE** Défiant toute logique, Corinne Vezzoni, architecte, a incité ses clients à hisser leur villa au plus haut de leur terrain accidenté pour bénéficier d'une vue mer et montagne. Vertigineuse!

© MARIO MORENO



76



120



PHOTO DE COUVERTURE
© MARIO MORENO

EXPLORER

- 74 **TABLE** Caffè dell'Oro : 100 % florentin
- 76 **HÔTEL DE LÉGENDE**
The Goring : royalement excentrique
- 78 **MAKING OF** Bus Palladium Hôtel Club :
de la navette au 5-étoiles
- 80 **VILLA MYTHIQUE** Eames House :
et le design prend vie
- 82 **BIEN-ÊTRE** Hôtel Barrière, Le Normandy,
Deauville : duo de stars
- 84 **DESTINATION** Bourgogne 2026, un grand cru
- 88 **DOMAINE & CHAI** Maison Delas Frères :
ondulations poétiques
- 90 **SÉLECTION** Le bourgogne tout en blanc
- 91 **STÉPHANE BERN ET PARNASSE**
« On peut être connecté à l'histoire et connecté
avec son temps »

TRANSFORMER

- 93 **CONSEILS D'ARCHI** Aménagement des combles :
comment faire évoluer une maison de famille ?

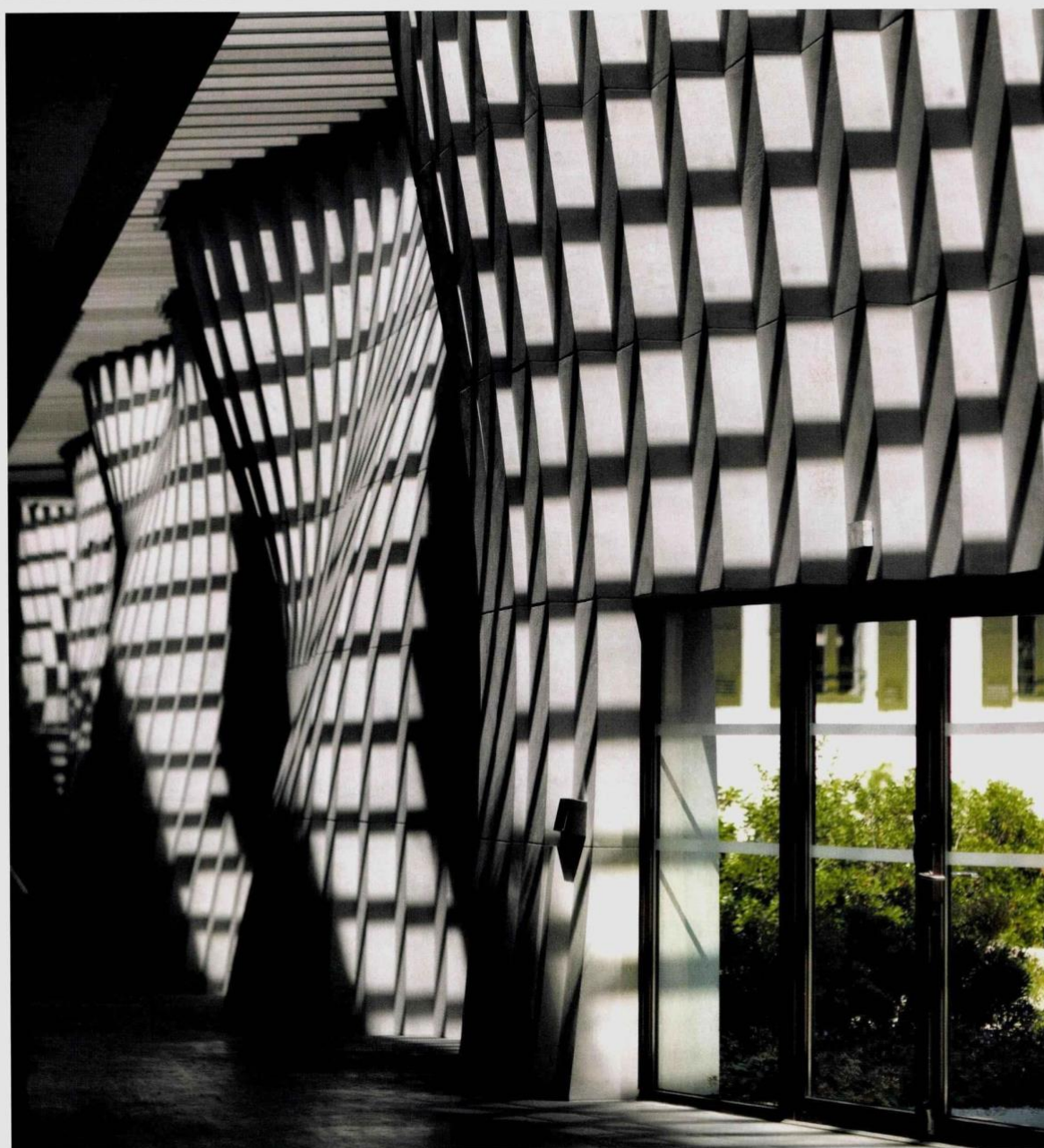
CHOISIR

RÉNOVATION : PIÈCE PAR PIÈCE, ON CHANGE TOUT

- 100 **Fenêtres et stores** : le duo gagnant pour
garder la maison fraîche
- 102 **Salle de bains** : de l'eau au doigt et à l'œil
- 106 **Cuisine** : une rénovation en
deux temps trois mouvements
- 108 **Revêtements muraux** : les matières
jouent le grand jeu
- 112 **Rangements** : vive le sur-mesure
et la personnalisation
- 114 **Véranda** : une pièce de plus dans la maison
- 120 **Rénover sa piscine** : ce qu'il faut savoir
pour lui offrir une nouvelle vie
- 124 **Coup de propre** : les huit produits indispensables
pour l'extérieur
- 128 **TENTATIONS**
- 129 **CARNET D'ADRESSES**
- 130 **VINTAGE** Un objet qui a marqué l'histoire
du design, décrypté pas un spécialiste :
les pièces de Paul László rééditées par Ecart.

RD EXPLORER

74 TABLE : CAFFÈ DELL'ORO 76 HÔTEL DE LÉGENDE : THE GORING 78 MAKING OF : BUS PALLADIUM HÔTEL CLUB
80 VILLA MYTHIQUE : EAMES HOUSE 82 BIEN-ÊTRE : HÔTEL BARRIÈRE, LE NORMANDY, DEAUVILLE
84 DESTINATION : LA BOURGOGNE 88 DOMAINES & CHAIS : MAISON DELAS FRÈRES



Découvrez notre reportage sur la Maison Delas Frères page 88.

© S. CHAPIUS

EXPLORER **TABLE**

Sur la rive de l'Arno, prises d'assaut à l'heure de l'aperitivo, quelques tables, ombrées l'été par des parasols, prolongent la salle.



© DR

CAFFÈ DELL'ORO **100 % FLORENTIN**

Unique ! Sur la rive droite de l'Arno, à une minute du Ponte Vecchio, le bar restaurant entièrement restauré du 5-étoiles Portrait Firenze offre le meilleur de Florence. De la vue à l'assiette.

PAR ANNE-MARIE CATTELAÏN-LE DÙ

Un rêve! Prendre son petit déjeuner sur la terrasse quand l'ocre, le rouge, le jaune des façades de la rive opposée flottent en palette mouvante sur le vert de l'Arno. Un rêve! Succomber, avant le dîner, au rite de l'*aperitivo*, lorsque le soleil projette en ombre chinoise sur le ciel marine, les statues du Ponte Santa Trinita. Des parenthèses pour échapper à la frénésie de la ville des Médicis, de Michel Ange, de Dante mais aussi de Salvatore Ferragamo dont Leonardo, un des enfants, gère dorénavant la collection hôtelière Lungarno, dont Portrait.

Toujours une histoire de design

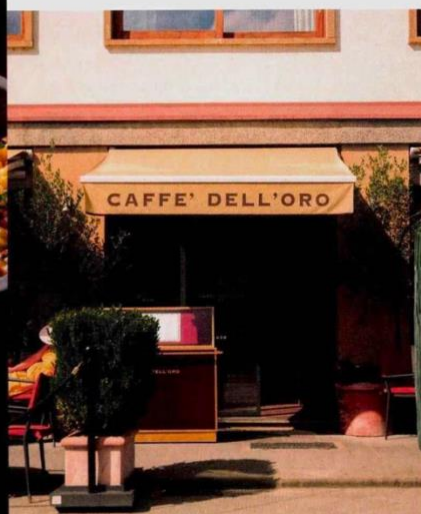
C'est cette architecture, cette atmosphère, ces siècles qui se racontent, se lisent, que Michele Bönan, Florentin, décorateur d'intérieur, a insufflé au Caffè dell'Oro,

invitant les convives à se repaître, sur la terrasse et par les grandes baies vitrées de l'alchimie solaire qui transforme en or la moindre pierre. Le bruit maîtrisé par The Studio Sound Service, la mélodie du fleuve, se mêlent, le soir, aux notes qu'égrène un musicien. Le bonheur, pour tester un des cocktails signature tout en se régaland, avant de s'attabler, des amuse-bouches du nouveau chef exécutif Luca Armellino, polpette de poisson (boulettes), taiyaki toscano (petits gâteaux fourrés à l'artichaut, au foie de volaille, parfumés à la poudre d'hibiscus). Le menu décline moult *pasta* bien sûr, des viandes, mais surtout des poissons dont une ventrèche de thon fumé accompagnée de légumes du jardin, un bouquet de saveurs à l'égal du turbot sauce lavande et huître. Chefs-d'œuvre épicuriens. ■



Design Michele Bönan, Florentin, pour un dîner avec vue sur le quartier d'Oltarno sur la très chic rive gauche du fleuve.

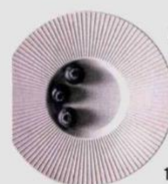
À la carte du chef Luca Armellino, des spécialités toscanes dont les raviolis del plin farcis au sanglier avec myrtilles et chips de bœuf... Mais pas que!



L'art et la matière

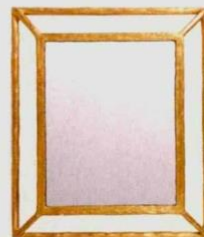
L'élégance, la légèreté italiennes à nulle autre pareilles pour embellir l'espace, enchanter la vie.

ESPRIT COUTURE. Filtrée en beauté, la lumière sculpte l'espace, embellit les convives. Suspension Velonna Flora, façonnée à la main. **Design Nathalie Ryan pour Maison Carvey,** pièce d'exception, prix sur demande.



DU BLANC TOUT EN TENDRESSE, rien de telle que la porcelaine de Limoges finement gravée de rayons quasi solaires. Assiette Boléro Blanc Satiné, **J.L Coquet,** 118,50 €.

S'ASSURER DE SON ALLURE, jeter un oeil dans le miroir Avanti, en fer battu à la main par Pierre Basse, ferronnier de Diego Giacometti. Édition limitée 30 exemplaires pour la galerie **En attendant les Barbares,** 12 000 €.



ALLIANCE PARFAITE. Recrée à partir des archives, entrée au Mobilier national, console Coretta en céramique brute, finition platine. **Maison Leleu,** à partir de 3 000 €.

ASSISE PLUS QUE PARFAITE, design italien alliant esthétique et confort. Siège rembourré, structure et piètement en bois travaillés artisanalement. Oleandro de **Calligaris,** 692 €.



DES FLEURS, ENCORE DES FLEURS, quelques brins, quelques bouquets semés çà et là. Vase Verde Lanza, design Pascale Naessens, en grès émaillé, **Serax,** 69 €.

